



# CALOVENTILADOR DE PARED DIGITAL

Modelo: CVENXD3520



**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

GELBRING  
IMPORTACIONES

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. El calefactor se puede colgar en la pared, asegurándose de que la salida de aire esté orientada hacia abajo, o sobre una superficie plana. No lo coloque en una superficie con desnivel o en un lugar donde esté desequilibrado.
2. Por favor, no utilice el calefactor en lugares donde haya combustibles o gases inflamables. No cubra la salida de aire.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
4. Por favor, desenchufe la unidad antes de salir de casa o de repararla.
5. Por favor, no toque el calefactor con las manos mojadas o con objetos conductores de corriente.
6. En caso de avería del motor, detenga la unidad inmediatamente.
7. No abra continuamente las puertas y ventanas cuando esté utilizando el calefactor a fin de evitar que el calor se escape.
8. Para desconectar la unidad, pulse  primero el interruptor de alimentación. El ventilador seguirá funcionando durante 30 segundos. Desenchúfelo una vez que se haya detenido.
9. El calefactor debe colgarse en la pared, en un lugar alejado del agua del baño.
10. Mando a distancia, por favor utilice la batería de litio CR2025 de 3V.
11. En caso de avería, entregue el producto a una persona cualificada o a nuestro servicio técnico para que lo repare.

12. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

**PRECAUCIÓN** - Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.



13. **ADVERTENCIA:** No cubra el calentador para evitar que se sobrecaliente.

14. No ubique el calefactor justo debajo de una toma de corriente.

15. No utilice este calefactor en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.

- 16. ADVERTENCIA:** Este calefactor no está equipado para controlar la temperatura de la sala. No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de abandonar la sala por sí solas, a menos que se les proporcione una supervisión constante
17. Consulte el apartado “Instalación” para obtener información sobre la instalación.
18. El calefactor deberá instalarse a una altura mínima de 1,8 m respecto al suelo.
19. El calefactor deberá instalarse de modo que los interruptores y otros controles no puedan ser tocados por unapersona que se encuentre en el baño o en la ducha.
20. En relación con la informacion referente a la instalación, manejo, mantenimiento, limpieza y almacenamiento del aparato, agradecemos que consulte el parráfo inferior del manual.
21. No usar este aparato de calefacción en el entorno inmediato de una bañera, ducha o piscina.
22. No utilice este aparato de calefacción si se ha caído.
23. No utilice el aparato de calefacción si presenta signos visibles de daños.
24. Utilice este aparato de calefacción sobre una superficie horizontal y estable, o fíjelo a la pared, según corresponda.
- 25. ADVERTENCIA:** No utilice este aparato de calefacción en habitaciones pequeñas que están ocupadas por personas que no pueden abandonar por sí mismas la habitación, a menos que se proporcione supervisión permanente.

26. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, mantener los textiles, cortinas, o cualquier otro tipo de material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida del aire.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

Si el calefactor no va a ser utilizado por un largo periodo de tiempo, pásele un trapo y guárdelo en su caja. Guarde la caja con el calefactor en un lugar ventilado y seco. No ejerza presión sobre la unidad ni la deje expuesta a la humedad.

Desenchufe la unidad y espere a que se enfrié antes de limpiarla. Límpiela con un paño húmedo o un limpiador. Nunca la lave en el agua ni deje que penetre agua en su interior. Nunca utilice ácidos, diluyentes, gasolina, benceno u otros productos químicos similares.

Antes de volver a usar la unidad, compruebe que las salidas de aire no estén obstruidas por algún objeto.

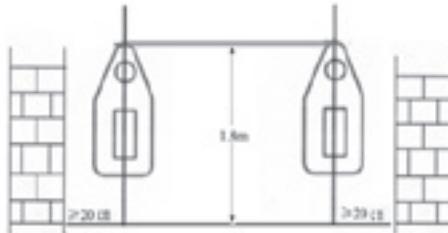
## DATOS TÉCNICOS:

Tipo	Tensión	Frecuencia	Potencia
CVENXD3520	220-240V~	50Hz	2000W

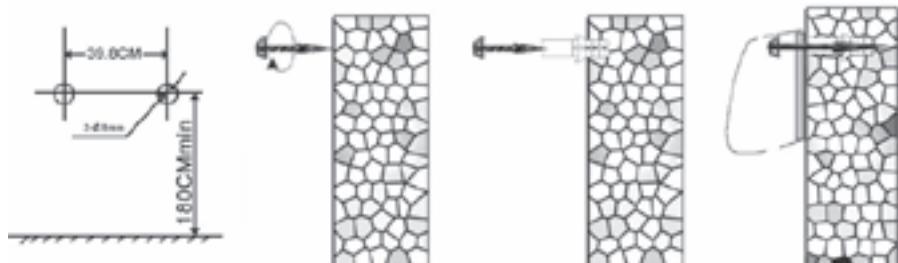
## CARACTERÍSTICAS

- Resistencia cerámica (CTP) de alta eficiencia térmica y calentamiento rápido.
- Para montar en la pared.
- Aire frío, templado o caliente
- Indicador luminoso
- Temporizador de 7,5 horas.
- Mando a distancia
- Protección contra sobrecalentamiento
- Protección de agua: IPX2

## INSTALACIÓN:



Perfore dos orificios en la pared a una altura de 1,8m (Mínimo) del suelo. El diámetro del agujero debe ajustarse al de los tacos. Una vez introducidos los tacos, fije bien el gancho en S con un tornillo y cuelgue el calefactor. El saliente inferior del gancho debe insertarse en el rebaje de la parte inferior del calefactor.

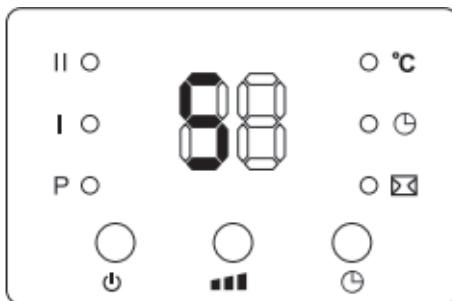


## INSTRUCCIONES DE USO

Modo de empleo (con el panel de control o el mando a distancia).



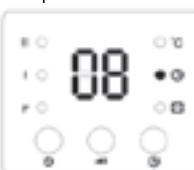
1. Enchufe la unidad y pulse el interruptor rojo 0/I para que la unidad pase al modo de espera. La pantalla mostrará “**5**”.



2. Pulse el botón “

3. Pulse el botón “

4. Pulse el botón “” para ajustar el temporizador (00-12 horas). El tiempo aumentará en una hora cada vez que pulse el botón “”. Una vez ajustado el tiempo, la pantalla mostrará el tiempo seleccionado durante 5 segundos antes de volver a la pantalla previa y la luz de “

5. Cómo establecer el programa de encendido: en el modo de espera, pulse el botón “

**Nota:** Si no se ajustan la temperatura y el programa semanal, la unidad se apagará automáticamente tras 12 horas de funcionamiento ininterrumpido.

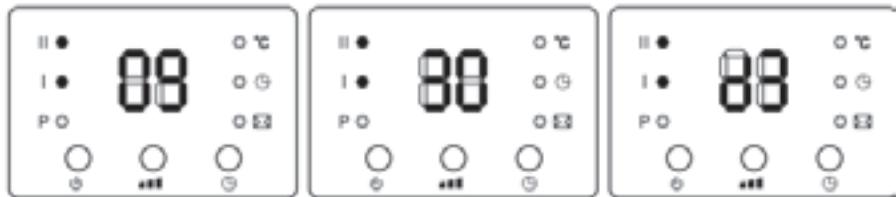
Modo de empleo (SOLO con el mando distancia).



1. Cómo ajustar la hora y el día (se puede ajustar tanto en modo de espera como en el modo de funcionamiento):

Pulse el botón “

Por ejemplo: para ajustar la unidad a miércoles, 9:30 AM, consulte las siguientes imágenes:



#### Nota:

- Una vez que apague la unidad, ésta se restablecerá. Pulse el botón “” para comprobar la hora y día actuales.

- La hora puede ajustarse entre 00-23 horas, y 00-59 minutos.

#### 2. Ajustar la temperatura

Cuando la unidad está funcionando, pulse el botón “”: la pantalla mostrará “”

Use los botones “ ” para establecer la temperatura (intervalo de temperaturas: de 10 a 49 °C). Pulse el botón “” para confirmar el ajuste.

Por ejemplo: si la temperatura ambiente es de 15 °C y ajusta la temperatura de la unidad a 25 °C, la pantalla mostrará lo siguiente:



#### Nota:

1) Cuando ajuste la temperatura, la unidad funcionará de la siguiente manera:

2) Si la diferencia entre la temperatura seleccionada y la temperatura ambiente es superior a 2 °C, funcionará en el modo de calefacción alto (II).

3) Si la diferencia entre la temperatura seleccionada y la temperatura ambiente está entre 0 °C y 2 °C, funcionará en el modo de calefacción bajo (I).

Si la diferencia entre la temperatura seleccionada y la temperatura ambiente es igual 0 °C, funcionará en el modo de ventilador durante 30 segundos para enfriar la unidad antes de que se apague.

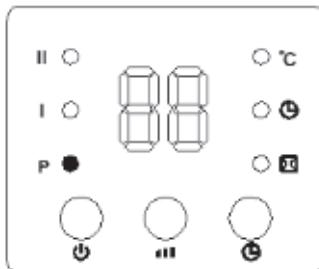
Si desea cancelar el ajuste de la temperatura y continuar usando la unidad, elija el nivel de calefacción I o II pulsando el botón “”. La luz “” se apagará y la pantalla mostrará “--”. Despues de funcionar durante 12 horas de manera ininterrumpida, el ventilador se activará durante 30 segundos y la unidad pasará al modo de espera.

#### 3. Cómo establecer el programa semanal

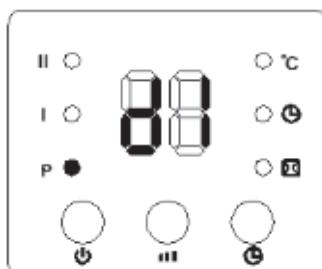
Una vez establecidos la hora y el día, siga los pasos siguientes para establecer el programa semanal:

1) Pulse el botón “” : y la unidad se pondrá en uncionamiento.

2) Pulse el botón “”: la pantalla mostrará “P”(la luz de “P” se iluminará en la pantalla) y accederá al modo de ajuste del programa semanal:



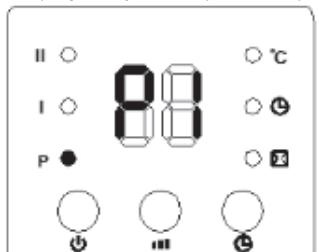
3) Pulse el botón “”: la pantalla mostrará “d1”. Pulse el botón “” para establecer el día de la semana (lunes-domingo: d1-d7. i se ajusta, por ejemplo, el lunes:



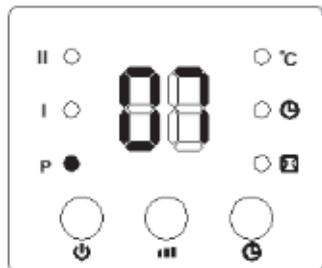
Ajuste	d1	d2	d3	d4	d5	d6	d7
Día de la semana	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo

4)Pulse el botón “”: la pantalla mostrará P1 por defecto, pulse el botón “” para establecer el periodo de tiempo (P1-P6).

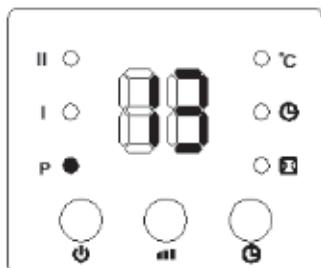
Nota: Al ajustar el tiempo y la temperatura, solo se pueden establecer un máximo de 6 periodos para cada día. Siga los pasos del 5 al 7 para establecer la hora de encendido, la hora de apagado y la temperatura para cada periodo(P1-P6).Por ejemplo, para ajustar P1:



5) Pulse el botón “” : la pantalla mostrará “00” por defecto. Pulse el botón “” una vez para aumentar el tiempo en una hora cuando establezca la hora de encendido (00-24 horas). Por ejemplo, para establecer la hora de encendido a las 7:00 a.m (ver imagen):



6) Pulse el botón “”: la pantalla mostrará la hora de encendido previa por defecto. Pulse el botón “” una vez para aumentar el tiempo en una hora cuando establezca la hora de apagado (00-24 horas). La hora de apagado“”no puede ser inferior a la hora de encendido“”. Cuando“” sea igual a “”, el producto pasará al modo de espera. Por ejemplo, para ajustar la hora de apagado a las 1300 p.m.:



7) Pulse Ibotón “”para establecer la temperatura deseada (intervalo de temperatura: de 10 a 49 °C).

8) Repita los pasos anteriores del 3 al 7 para establecer los días de la semana que desee en el programa semanal.

9) Por último, pulse e botón “” para confirmar el ajuste.

10) Para cancelar el programa semanal, pulse I botón “” otra vez: la luz de “P” se apagará y el programa se desactivará

- Nota:

Una vez que haya completado los ajustes anteriores y el programa semanal P esté funcionando, pulseel botón“”para comprobar los días de la semana programados (d1-d7); pulse I botón “” para comprobar los intervalos de tiempo (P1-P6); pulse el botón“”para comprobar la hora de encendido; y pulse el botón“” para comprobar la hora de apagado.

4.Cómo establecer la detección de corrientes de aire:

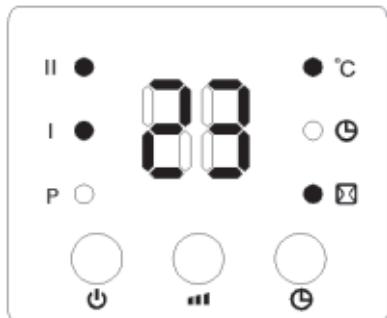
1) Pulse el botón“”para poner la unidad en funcionamiento. Espere a que alcance una temperatura estable.

2) Plse el botón“”con el mando a distaca: la luz de “” se iluminará y la temperatura en la pantalla mostrará “23”por defecto.Ue los botones“” para establecer una temperatura objetivo. Si se detecta una disminución en la temperatura, el producto dejará de funcionar.

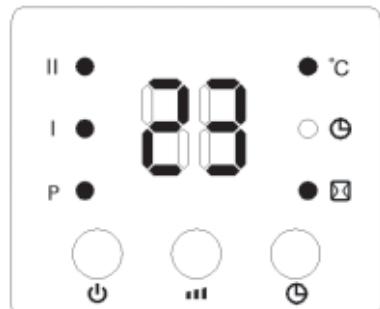
Pulse entonces el botón “

3) Pulse el botón “

A continuación se muestra un ejemplo con la temperatura ajustada a 23 °C y la función de detección de corrientes de aire activada.



Cuando la función de detección de corrientes de aire y el programa semanal están activados, la unidad no funcionará durante los períodos de apagado del programa semanal. Durante los períodos de funcionamiento del programa semanal, la temperatura estará subordinada a la temperatura establecida en la función de detección de corrientes de aire. Por ejemplo:



Nota:

Antes de activar el programa semanal, se deben establecer los días y las horas de funcionamiento (P1-P6), de lo contrario el programa semanal permanecerá en “00” por defecto y la unidad no funcionará.

**Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos**

Identificador(es) del modelo: CVENXD3520

Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	$P_{nom}$	2,0	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	$P_{min}$	1,1	kW	Control manual de la carga de calor con res puesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Potencia calorífica máxima continua	$P_{max,c}$	2,0	kW	Control electrónico de la carga de calor con res puesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Consumo auxiliar de electricidad				Potencia calorífica asistida por ventiladores	[no]
A potencia calorífica nominal	$el_{max}$	0	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	$el_{min}$	0	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[no]
En modo de espera	$el_{SB}$	0.000	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[no]
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	[no]
				Con control electrónico de temperatura interior	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[sí]
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	[no]
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	[sí]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control de puesta en marcha adaptable	[no]
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	[sí]
				Con sensor de lámpara negra	[no]

 Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

# CERTIFICADO DE GARANTÍA

## enxuta

Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Gelbring S.A., empresa importadora y representante de las marcas **Enxuta**, **Queen** y **Xenon**, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

En este marco, usted ha realizado una muy buena elección. Usted no sólo cuenta con la garantía legal por tres meses, sino que Gelbring S.A. le otorga una garantía hasta completar un año desde fecha de compra del producto (o planes especiales indicados en el producto).

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá gratuitamente la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar; por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de UTE, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manejado realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal, lámparas o similares, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno.

Para el caso fuere necesaria la sustitución del artículo adquirido, descripto en la factura, y la Empresa careciera de stock o se hubiese discontinuado la fabricación o importación, el mismo podrá sustituirse por uno de calidad igual o superior dentro de las marcas importadas o representadas por Gelbring S.A.

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

Nº DE FACTURA:

Nº DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica 2525 6000 Int. 3- de 9:30 a 18 hs  
E-mail: [atencionpostventa@gelbring.com.uy](mailto:atencionpostventa@gelbring.com.uy)

GELBRING S. A. Cno. Perseverano 5959. Montevideo, Uruguay. [www.gelbring.com.uy](http://www.gelbring.com.uy)



# CERTIFICADO DE GARANTÍA

Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Celta S.A., empresa importadora y representante de la marca Enxuta, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

Términos y condiciones de la garantía (Art. 11 de la Ley 1334/1998)

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República del Paraguay.

Para que tenga validez, asegúrese de que los siguientes datos se encuentren completos por la casa vendedora y présentelo conjuntamente con su factura de compra.

Asimismo declaro haber sido informado, también en forma previa a esta compra, acerca del lapso del tiempo durante el cual Enxuta se compromete a regular suministro de componentes, repuestos y servicio técnico que será de un año.

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de la red eléctrica, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal o similares, lamparitas, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno

## CONSTANCIA DE INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO (Art. 8 de la ley 1334/1998).

Por medio de la presente declaro que he recibido información veraz, eficaz y suficiente sobre las características de este producto, sus calidades, composición, garantía y plazo de validez, dirección del local de reclamo y los riesgos que presenta para mi seguridad, todo ello de conformidad a los artículos 8 y 11 de la ley 1334/1998.

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

Nº DE FACTURA:

Nº DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica 021 674 774

E-mail: atencionpostventa@gelbring.com.py

CELTA S.A. - Máximo Caballero esquina Ybyturuzu - Barrio Santa María - Asunción

